

# ALLEGATO

## RISULTATI DELLE VOTAZIONI

### Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati

+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazioni per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

**1. Accordo CE/Russia sulla pesca e la conservazione delle risorse nel Mar Baltico** \*

Relazione: Philippe MORILLON (A6-0160/2007)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>	AN	+	570,9,11

Richiesta di votazione per appello nominale

PPE-DE: votazione finale

**2. Strumento finanziario per l'ambiente (LIFE+)** \*\*\*III

Relazione: Marie Anne ISLER BÉGUIN (A6-0180/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

**3. Daphne III: programma specifico "Lotta alla violenza"** \*\*\*II

Raccomandazione per la seconda lettura: Lissy GRÖNER (A6-0147/2007)  
(richiesta maggioranza qualificata)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>dichiarata approvata</i>				+	

**4. Cooperazione tra commissioni (modifica dell'articolo 47 del regolamento del PE)**

Relazione: Richard CORBETT (A6-0139/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
art 47	3	PSE, ALDE, PPE-DE, GUE/NGL		+	<i>richiesta maggioranza qualificata modifica orale</i>
	2	Verts/ALE		↓	

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	1	<i>commissione</i>		↓	
<i>votazione: proposta di decisione</i>			AN	+	<i>richiesta maggioranza semplice 625,15,19</i>

*Richieste di votazione per appello nominale*  
PPE-DE votazione finale

*Varie*

Johannes Voggenhuber, a nome del gruppo Verts/ALE, ha presentato un emendamento orale all'emendamento 3:

"- la commissione competente per il merito accoglie senza votazione gli emendamenti di una commissione associata qualora riguardino questioni che il presidente della commissione competente per il merito ritenga rientrare nell'ambito di competenza esclusiva della commissione competente per parere sulla base dell'allegato VI e previa consultazione del presidente della commissione associata e qualora essi non siano in contraddizione con altri elementi della relazione. Il presidente della commissione competente per il merito tiene conto di ogni accordo raggiunto a norma del trattino precedente;"

## 5. Standard di qualità ambientale nel settore delle acque

\*\*\*I

*Relazione: Anne LAPERROUZE*

*(A6-0125/2007)*

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	1-5 7-10 12 14 16-17 19-24 26-37 39-41 43-51 53-54 56-63	<i>commissione</i>		+		
<i>emendamenti della commissione competente - votazioni distinte</i>	6	<i>commissione</i>	vd	+		
	11	<i>commissione</i>	vd / VE	+	579,74,5	
	13	<i>commissione</i>	vs			
			1	+		
			2 / VE	-	305,359,7	
		3 / VE	+	343,331,7		

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	52	<i>commissione</i>	vd	+	
	55	<i>commissione</i>	vd	-	
art 2, § 2	74/rev.	PPE-DE	VE	+	398,276,7
	25	<i>commissione</i>		+	
art 2, dopo § 3	66	IND/DEM	VE	+	338,321,16
art 3, dopo § 1	75	PPE-DE	VE	-	320,350,8
art 4, § 1	38	<i>commissione</i>		+	
	67= 76=	IND/DEM, PPE-DE		+	
art 4, § 5	42	<i>commissione</i>		-	
	69	ALDE		+	
art 5, dopo § 1	80	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
allegato 1, parte A, riga 5	81	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
allegato 1, parte C, punto 3, comma 1	82	Verts/ALE, GUE/NGL	AN	-	300,377,18
	77	PPE-DE	AN	-	295,373,4
allegato 10, linea 5	83	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
allegato 10, dopo riga 33	70	ALDE	VE	+	446,209,28
	64	<i>commissione</i>		↓	
	78	GUE/NGL+ Verts/ALE		-	
	68	PSE		R	
	65	<i>commissione</i>		+	
dopo cons 6	71	PPE-DE		+	
cons 10	72	PPE-DE	VE	+	399,285,7

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	15	<i>commissione</i>		↓	
dopo cons 13	73	PPE-DE		+	
dopo cons 18	18= 79=	<i>commissione</i> Verts/ALE, GUE/NGL	VE	+	398,287,9
<i>votazione: proposta modificata</i>			AN	+	672,13,10
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

L'emendamento 84 è stato ritirato

Il gruppo PSE ha ritirato il proprio em. 68.

*Richieste di votazione per appello nominale*  
Verts/ALE emm. 77, 82 e proposta emendata

*Richieste di votazione distinta*  
PPE-DE em 55  
Verts/ALE emm. 6, 11, 52

*Richieste di votazione per parti separate*

**UEN, ALDE, Verts/ALE:**  
**em 13**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza esclusa la frase "Si tratta in particolare ... tetrabromobifenolo A (TBBP-A)"

*seconda parte:* la suddetta frase

*terza parte:* "se necessario"

## 6. Produzione biologica ed etichettatura dei prodotti biologici

\*

*Relazione: Marie-Hélène AUBERT (A6-0061/2007)*

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>			AN	+	611,61,23

*Richieste di votazione per appello nominale*  
GUE/NGL: votazione finale

## 7. Accordo di partenariato nel settore della pesca tra la CE e la Danimarca e la Groenlandia

\*

Relazione: Joop POST

(A6-0161/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	1-6	<i>commissione</i>		+	
art 3, § 2	7	ALDE ea		-	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

#### 8. Delegazione permanente EUROLAT

Proposta di decisione

(B6-0204/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>Proposta di decisione B6-0204/2007 (Conferenza dei presidenti)</i>					
<i>votazione: proposta di decisione</i>				+	

#### 9. Modalità pratiche della procedura di codecisione

Relazione: Jo LEINEN

(A6-0142/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione: proposta di decisione</i>				+	

#### 10. Arrestare la perdita di biodiversità entro il 2010

Relazione: Adamos ADAMO

(A6-0089/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
---------	-------	--------	----------	-----------	------------------------------------

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
dopo § 1	1	PPE-DE		+	
§ 20	2	PPE-DE		+	
§ 33	3	Verts/ALE		+	
§ 36	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 42	§	<i>testo originale</i>	AN	+	682,10,7
§ 52	4	Verts/ALE	VE	+	383,281,23
§ 55	§	<i>testo originale</i>	AN	+	617,63,13
§ 67	5	Verts/ALE		+	
§ 71	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
<b>votazione: risoluzione (insieme del testo)</b>				+	

*Richieste di votazione per appello nominale*

PPE-DE § 55  
IND/DEM § 42

*Richieste di votazione per parti separate*

PPE-DE

**§ 36**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza escluso il termine "nuova"

*seconda parte:* Il suddetto termine

**§ 71**

*prima parte:* Da "E' preoccupato in relazione al depauperamento..." a "...argomentazioni fondate per ignorarli"

*seconda parte:* Da "e che, in tal caso, il Consiglio..." a "effettivamente rispettato all'interno dell'UE"

**11. Europa globale - aspetti esterni della competitività**

*Relazione:* Daniel CASPARY

(A6-0149/2007)

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 1	20	GUE/NGL	AN	-	106,571,7
	7	Verts/ALE		-	
dopo § 2	35	PSE	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 3	21	GUE/NGL		-	
	36	PSE		+	
§ 4	1	ITS		-	
§ 5	14S	IND/DEM	AN	-	63,625,12
	22	GUE/NGL		-	
§ 6	23	GUE/NGL	AN	-	107,583,6
	37	PSE	VE	+	368,314,15
§ 7	24	GUE/NGL	AN	-	107,581,7
	8	Verts/ALE		-	
	38	PSE		+	
§ 8	25	GUE/NGL	AN	-	96,573,17
§ 9	26	GUE/NGL	vs/AN		
			1	-	283,392,7
			2	-	93,599,6
§ 10	27	GUE/NGL	AN	-	290,401,6
§ 16	39	PSE		+	
§ 18	40	PSE	vs		
			1	+	
			2 / VE	-	290,390,10
dopo § 19	4	PPE-DE		R	



Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 20	15S	IND/DEM	AN	-	63,609,10
dopo § 20	41	PSE		+	
§ 24	42	PSE		+	
§ 27	§	<i>testo originale</i>	AN	+	590,59,39
§ 29	43	PSE	VE	-	278,401,11
§ 37	44	PSE		-	
§ 40	9	Verts/ALE	VE	+	368,307,20
dopo § 40	10	Verts/ALE		+	
§ 41	28	GUE/NGL	vs/AN		
			1	-	106,573,6
			2	+	359,309,5
§ 43	45	PSE		+	
§ 44	46	PSE		+	
§ 47	2	ITS		-	
dopo § 47	11	Verts/ALE		-	
	29	GUE/NGL		-	
§ 48	47	PSE	VE	+	386,290,20
§ 52	30	GUE/NGL	AN	-	103,581,14
§ 53	31	GUE/NGL		-	
§ 55	32	GUE/NGL		-	
§ 57	33	GUE/NGL	VE	-	288,384,6
	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 58	48S	PSE		-	

Oggetto	N. em	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 64	49	PSE		-	
§ 65	16S	IND/DEM	AN	-	65,612,11
	5	PPE-DE	VE	-	322,357,12
§ 66	50	PSE		-	
dopo § 71	12	Verts/ALE	vs		
			1	-	
			2	-	
§ 74	51	PSE	VE	-	283,367,25
§ 80	§	<i>testo originale</i>	AN	+	<b>519,148,16</b>
§ 86	17S	IND/DEM	AN	-	71,612,8
dopo § 87	52	PSE	vs		
			1 / VE	-	323,347,11
			2 / VE	-	288,388,8
§ 89	3S	ITS		-	
cons. B	13S	IND/DEM	AN	-	69,604,13
cons. F	18	GUE/NGL		+	
cons G	34	PSE		+	
cons I	19	GUE/NGL	vs		
			1 / VE	-	288,382,8
			2	-	
cons J	6	Verts/ALE		-	
<b>votazione: risoluzione (insieme del testo)</b>			AN	+	403,273,8

*Richieste di votazione per appello nominale*

PPE-DE: §§ 27 e 80

IND/DEM: emm 13, 14, 15, 16, 17 e votazione finale

GUE/NGL: emm. 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30 e votazione finale

*Richieste di votazione per parti separate*

**PSE**

**em. 12**

*prima parte:* Da "è preoccupato per la strategia..." a "...e i limiti volumetrici"

*seconda parte:* Da "ritiene che la scarsità..." a "...consumi ed energie rinnovabili"

**em. 19**

*prima parte:* Da "considerando che un certo livello..." a "...paesi in corso di industrializzazione"

*seconda parte:* Da "e considerando che i paesi..." a "...applicazione del "Consenso di Washington"

**em. 26**

*prima parte:* Da "comprende che i cittadini..." a "...perdita di occupazione"

*seconda parte:* Da "enfatizza la necessità..." a "...attività industriali e agricole"

**em. 28**

*prima parte:* Da "ritiene che né la nuova Partnership..." a "...prioritari per la UE"

*seconda parte:* Da "esprime il parere che l'UE..." a "...diritti umani e dello sviluppo"

**ALDE:**

**em. 35**

*prima parte:* Da "ricorda l'impegno assunto dall'UE..." a "...quelli in via di sviluppo"

*seconda parte:* Da "invita, quindi, la Commissione..." a "...tenendo conto di tali osservazioni"

**em. 40**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza escluse le soppressioni

*seconda parte:* Le soppressioni

**em. 52**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza, esclusi i termini da "ritiene, in particolare..." a "...con i paesi a piccolo o basso reddito e"

*seconda parte:* I suddetti termini

**PPE-DE:**

**§ 57**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza, esclusi i termini "e di quelli a medio reddito"

*seconda parte:* I suddetti termini

**§ 58**

*prima parte:* Il testo nella sua interezza, esclusi i termini "l'adesione alle norme in materia di"

*seconda parte:* I suddetti termini

*Varie*

Harlem Désir ha ritirato la sua firma all'emendamento 49.